

KDC-BT47SD

RADIOPŘIJÍMAČ S CD PŘEHRAVAČEM
NÁVOD K POUŽITÍ

JVC KENWOOD Corporation

Než si přečtete tuto příručku, klepnutím na tlačítko níže vyhledejte
nejnovější vydání a upravené stránky.
<http://manual.kenwood.com/edition/im349/>



OBSAH

Bezpečnost	2	Začínáme s technologií Bluetooth	16
Údržba		Funkce snadného párování	
Příprava	3	Registrace zařízení Bluetooth (párování)	
Jak upevnit/uvolnit čelní panel		Obsluha hands-free telefonování	18
Resetování přístroje		Jak provést hovor	
Dálkové ovládání		Proveďte hovor hlasovým vytáčením	
Základní funkce	4	Přijetí hovoru	
Začínáme	6	Během hovoru	
Zrušení ukázky displeje		Čekání na hovor	
Nastavení předváděcího režimu		Vymazání zprávy o odpojení	
Nastavení hodin		Stažení telefonního seznamu	
Výchozí nastavení před spuštěním		Poslouchání zvuku přes Bluetooth	21
Poslouchání rádia	8	Volba režimu opakované přehrávání	
Nastavení režimu [SETTINGS]		Volba režimu náhodné přehrávání	
Přehrávání z jiných externích zařízení	9	Přepnutí mezi zařízeními Bluetooth	
Poslouchání disku / USB zařízení / SD / iPodu	10	Nastavení Bluetooth	22
Spuštění přehrávání disku		Registrace zařízení Bluetooth (párování)	
Spuštění přehrávání zařízení USB nebo iPodu		Výběr zařízení Bluetooth	
Vyjmutí zařízení USB nebo iPod		Test registrace zařízení Bluetooth	
Spuštění přehrávání SD		Nastavení Bluetooth	
Vyjmutí SD karty		SMS (Short Message Service)	26
Volba režimu opakované přehrávání		Stahování SMS	
Volba režimu náhodné přehrávání		Zobrazení SMS	
Náhodné přehrávání všech skladeb		Nastavení textu odpovědi	
Výběr složky/skladby/souboru		Vytvoření původní zprávy	
Abecední vyhledávání pro iPod		Nastavení zpráv SMS	
Volba režimu ovládání aplikace a iPodu		Funkce nastavení	28
Nastavení režimu [SETTINGS]		Používání dálkového ovládání (KCA-RC405; volitelné příslušenství)	30
		Dálkový snímač	
		Výměna baterie jednotky dálkového ovládání	
		Obsluha hands-free telefonování	
		Přímé ladění zdroje „TUNER“	
		Přímé vyhledávání hudby ve zdroji „USB“/ „SD“/„CD“	
		Montáž/zapojení	32
		Řešení problémů	37
		Specifikace	39

Bezpečnost

⚠ VÝSTRAHA

Před ovládním jednotky zastavte auto.

Je důležité, abyste věděli...

- Aby nedošlo ke zkratu, nevkládejte do přístroje ani v něm nenechávejte kovové předměty (např. mince nebo kovové nářadí).
- **Upozornění:** Nastavte hlasitost tak, abyste v autě slyšeli zvuky z venčí. Při řízení s nastavenou příliš vysokou hlasitostí může dojít k nehodě.
- **Kondenzace:** Když je auto klimatizované, může se na laserových čočkách srážet voda. To může způsobit chyby při čtení disku. V takové situaci disk vyjměte a vyčkejte, až se zamlžení postupně odpaří.
- Ilustrace v tomto návodu jsou příklady, které jsou používány pro objasnění postupů při použití ovládacích prvků. Proto dávejte pozor, uvedené ilustrace se mohou odlišovat od aktuálního přístroje.
- Jestliže při instalaci přístroje nastanou obtíže, obraťte se na prodejce Kenwood.
- Při nákupu doplňkového příslušenství si u prodejce Kenwood zjistěte, zda bude toto příslušenství fungovat s vaším modelem a ve vaší oblasti.

Údržba

Čištění jednotky: Otrěte nečistoty na panelu suchým silikonovým nebo jemným hadříkem. Nedodržení těchto opatření může mít za následek poškození monitoru nebo jednotky.

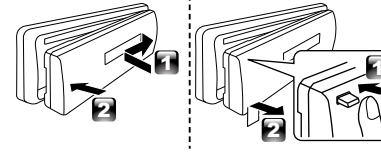
Čištění konektoru: Jsou-li konektory mezi jednotkou a čelním panelem znečištěné, nemusí jednotka správně fungovat. Sejměte čelní panel a lehce konektor očistěte vatovým tamponem, přičemž dejte pozor, abyste nepoškodili konektor.



Konektor (na zadní straně čelního panelu)

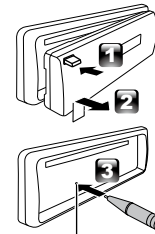
Příprava

Jak upevnit/uvolnit čelní panel



- Nevystavujte čelní panel přímému slunečnímu záření, nadměrnému teplu nebo vlhkosti. Vyhněte se i místům, kde by se do přístroje mohla dostat voda nebo prach.
- Sejmутý čelní panel uchovávejte v úložném pouzdře.
- Čelní panel je jemná součást jednotky, kterou mohou poškodit otřesy či nárazy.
- Abyste zabránili zhoršení obrazu, nedotýkejte se konektorů jednotky a čelního panelu prsty.

Resetování přístroje



Tlačítko obnovení (Reset)

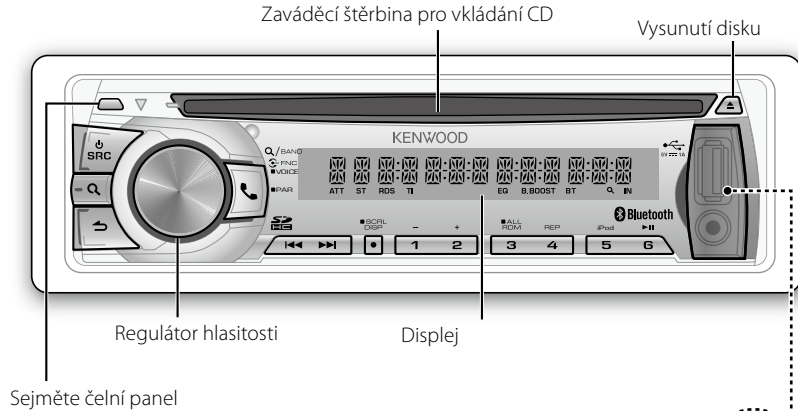
Pokud přístroj nepracuje správně, stiskněte tlačítko obnovení funkce. Po stisknutí resetovacího tlačítka dojde k obnově výrobních nastavení.

Dálkové ovládání

Model **KDC-BT47SD** lze ovládat také dálkově pomocí volitelně zakoupeného dálkového ovládání.

- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- SDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.
- Značka a logo Bluetooth jsou majetkem společnosti Bluetooth SIG, Inc. a společnost JVC KENWOOD Corporation tyto značky používá na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní jména patří příslušným vlastníkům.
- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- "Adobe Reader" is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Základní funkce



Následující kontrolka se rozsvítí...

ST: Je-li umožněn příjem vysílání v režimu stereo.

RDS: Je dostupná služba Radio Data System.

TI: Je-li zapnuta funkce dopravních informací.

IN: Je-li v zařízení disk.

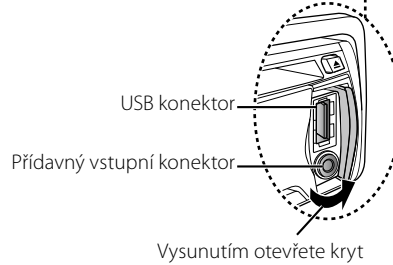
ATT: Zvuk se ztlumí.

EQ: Položka **[PRESET EQ]** je nastavena na režim ekvalizéru jiný než **[NATURAL]**. (strana 28)

B.BOOST: Položka **[BASS BOOST]** je nastavena na hodnotu **[LV1]**, **[LV2]** nebo **[LV3]**. (strana 28)

Q: Označuje, že je nyní zvolený režim vyhledávání hudby.

BT: Stav připojení mobilního telefonu Bluetooth.



Pokud stisknete nebo podržíte následující tlačítka...

Hlavní jednotka	Obecný provoz
SRC	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zapnutí. ■ Vypnutí, pokud je tlačítko stlačeno a podrženo. ■ Pokud je zapnuté napájení, vybere dostupné zdroje (TUNER, BT AUDIO, USB nebo iPod, SD, CD, AUX, STANDBY). • Pokud je zdroj připraven, přehrávání se také spustí. • „iPod“, „SD“ a „CD“ je možné zvolit pouze, když je připojený iPod, je vložena SD karta nebo je vložený disk.
Regulátor hlasitosti (otáčení)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nastavuje úroveň hlasitosti. ■ Výběr položek.
Regulátor hlasitosti (stisknutí)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Potvrzení výběru. ■ Zadává nastavení [FUNCTION]. ■ Při stisknutí a podržení se spustí rozpoznávání hlasu mobilního telefonu.
Q	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pokud je vybrán zdroj „TUNER“, vybere pásma FM (FM1/FM2/FM3) nebo MW/LW. ■ Aktivuje režim vyhledávání hudby.
1 (-) / 2 (+)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vybere předchozí/následující složku.
6 (▶ II)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Přerušuje/obnovuje přehrávání disku / USB zařízení / SD / iPodu / zvuku z Bluetooth.
◀▶	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vyhledává rozhlasové stanice. ■ Volí skladbu/soubor. ■ Při stisknutí a podržení provede rychlé převíjení skladeb/souborů dopředu/ dozadu.
SCRL DISP	<ul style="list-style-type: none"> ■ Změňte informace na displeji. ■ Při stisknutí a držení prochází informace na displeji. ■ Při stisknutí a držení v režimu zobrazení hodin umožňuje vstup přímo do režimu nastavení hodin. (strana 6)
☎	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vstoupí do režimu Bluetooth. (strana 18) ■ Stisknete pro přijetí přichozího hovoru. ■ Vstoupí do režimu snadného párování Bluetooth, je-li stisknuto a drženo. (strana 16)
↶	<ul style="list-style-type: none"> ■ Návrat na předchozí položku. ■ Ukončení režimu nastavení. • Stisknutí a podržení ↶ na hlavní jednotce také ukončí režim nastavení.

Začínáme

Zrušení ukázky displeje

Předváděcí funkce displeje je stále zapnuta, dokud neprovedete její vypnutí.

Jakmile zapnete napájení (nebo po provedení obnovení funkce přístroje), na displeji bude zobrazeno:

[CANCEL DEMO] → [PRESS] → [VOLUME KNOB]

1 Stiskněte regulátor hlasitosti.

Jako výchozí nastavení je zvolena možnost [YES].

2 Znovu stiskněte regulátor hlasitosti, aby došlo k potvrzení volby.

Objeví se nápis [DEMO OFF].

- **Není-li během 15 sekund provedena žádná činnost nebo otočíte-li regulátorem hlasitosti, abyste v kroku 2 zvolili možnost [NO], na displeji se objeví nápis [DEMO MODE] a bude zahájena předváděcí funkce displeje.**

Nastavení předváděcího režimu

1 Stiskněte regulátor hlasitosti, abyste se dostali do režimu [FUNCTION].

2 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu [DEMO MODE], a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.

3 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu [ON] nebo [OFF].

Je-li zvolena volba [ON] a nebude-li během 20 sekund provedena žádná činnost, bude zahájena předváděcí funkce displeje.

4 Držte tlačítko , aby došlo k ukončení postupu.

Nastavení hodin

1 Stiskněte regulátor hlasitosti, abyste se dostali do režimu [FUNCTION].

2 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu [SETTINGS], a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.

3 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu [CLOCK], a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.


4 Otáčením regulátoru hlasitosti vyberte položku [CLOCK ADJUST] a jeho stisknutím volbu potvrďte.

Na displeji bliká zobrazení hodin.

5 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli nastavení hodin, a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu nastavení minut.

Na displeji bliká zobrazení minut.

6 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli nastavení minut, a potom jej stiskněte pro potvrzení.

Použijte tlačítka  /  pro přesuny při nastavování hodin a minut.

7 Držte tlačítko , aby došlo k ukončení postupu.

Výchozí nastavení před spuštěním

1 Stiskněte tlačítko , abyste se dostali do režimu [STANDBY].

2 Stiskněte regulátor hlasitosti, abyste se dostali do režimu [FUNCTION].

3 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu [INITIAL SET], a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.

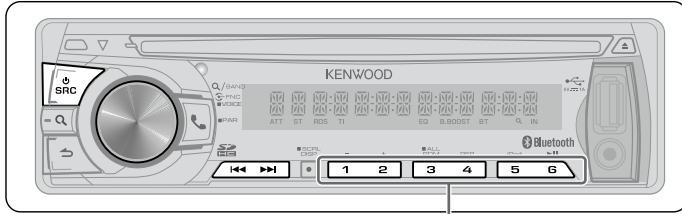
4 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli požadovanou volbu, a potom jej stiskněte pro potvrzení.

Provedení volby - viz níže uvedená tabulka.

5 Držte tlačítko , aby došlo k ukončení postupu.

Položka	Volitelné nastavení (Předvolba: *)
PRESET TYPE	NORMAL *: Ukládá do paměti jednu stanici pro každé tlačítko v každém pásmu (FM1/ FM2/ FM3/ MW/ LW). ; MIX : Ukládá do paměti jednu stanici pro každé tlačítko bez ohledu na zvolené pásmo (FM1/ FM2/ FM3/ MW/ LW).
KEY BEEP	ON */ OFF : Aktivuje nebo deaktivuje zvukovou signalizaci stisknutí tlačítka.
RUSSIAN SET	ON : Zobrazeno rusky (lze-li použít). (Název složky / název souboru / název skladby / jméno umělce / název alba / vlastní SMS zpráva); OFF *: Zrušení.
P-OFF WAIT	Nastavuje dobu, za jakou bude přístroj automaticky vypnutý (je-li v pohotovostním režimu), aby nebyl vybitý akumulátor vozidla. ---- : Zrušení; 20M *: 20 minut; 40M : 40 minut; 60M : 60 minut
BUILT-IN AUX	ON *: Umožňuje volbu zdroje „AUX“. Zvuk připojené externí komponenty je reprodukován prostřednictvím reproduktorů ve vozidle. ; OFF : Deaktivuje „AUX“ ve výběru zdroje.
CD READ	1 *: Automaticky rozlišuje mezi diskem se zvukovými soubory a hudebním CD. ; 2 : Preferuje přehrávat jako hudební CD. Není slyšet žádný zvuk, když se přehrává disk se zvukovými soubory.
SP SELECT	OFF */ 5/4/ 6 × 9/6/ OEM : Volí velikost reproduktorů, aby byl zajištěn optimální výkon systému.
F/W UP xx.xx	YES : Zahájí aktualizaci firmwaru. ; NO *: Ukončí (aktualizace není aktivována). Pro podrobnosti o tom, jak aktualizovat firmware, viz: www.kenwood.com/cs/ce/

Poslouchání rádia



- Při stisknutí a podržení uloží aktuální stanici do paměti.
- Krátkým stisknutím vyvoláte uloženou stanici.

- 1 Stiskněte tlačítko **SRC**, abyste provedli volbu „TUNER“.
 - 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **Q** vyberete pásmo (FM1, FM2, FM3, MW/LW).
 - 3 Použijte tlačítka **◀◀ / ▶▶** pro vyhledávání stanice.
- Režim ladění lze změnit. Viz kapitola <SEEK MODE> (strana 8).

Nastavení režimu [SETTINGS]

Během poslechu rádia...

- 1 Stiskněte regulátor hlasitosti, abyste se dostali do režimu [FUNCTION].
- 2 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu [SETTINGS], a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.
- 3 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli požadovanou volbu, a potom jej stiskněte pro potvrzení.
Provedení volby - viz níže uvedená tabulka.
- 4 Držte tlačítko **↵**, aby došlo k ukončení postupu.

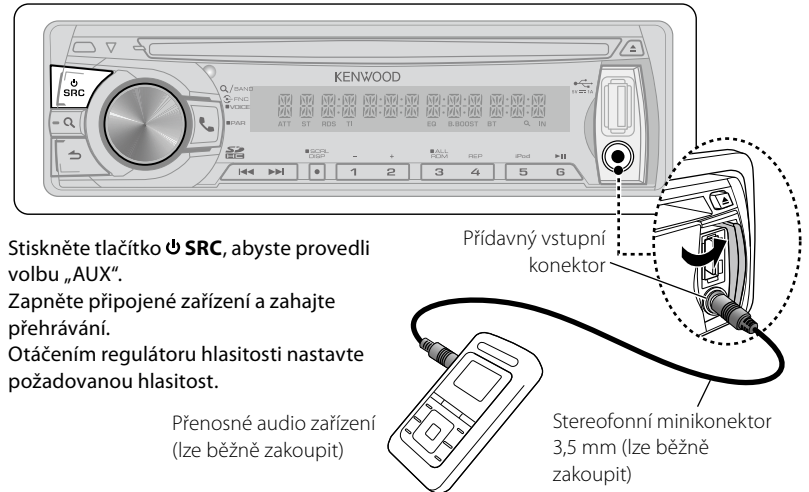
Položka	Volitelné nastavení (Předvolba: *)
LOCAL SEEK	ON: Vyhledává pouze stanice s dobrým příjmem v pásmu FM. ; OFF *: Zrušení.
SEEK MODE	AUTO1 *: Automaticky vyhledává stanici. ; AUTO2: Vyhledávání stanic uložených v paměti. ; MANUAL: Ruční vyhledávání stanice.
AUTO MEMORY	YES: Automaticky zahajuje ukládání 6 stanic s dobrým příjmem do paměti. ; NO *: Zrušení (není aktivováno automatické ukládání do paměti). (Lze vybrat pouze v případě, že je v režimu [PRESET TYPE] zvolena možnost [NORMAL].) (strana 7)
MONO SET	ON: Zlepšuje příjem v pásmu FM (ale režim stereo může být ztracen). ; OFF *: Zrušení (režim stereo obnoveno).
PTY SEARCH	Volí dostupný typ programu (strana 9). Potom stiskněte tlačítka ◀◀ / ▶▶ , aby došlo k zahájení vyhledávání. Stiskněte regulátor hlasitosti, abyste se dostali do režimu volby jazyka PTY. Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu volby jazyka PTY (ENGLISH * / FRENCH / GERMAN), a potom jej stiskněte, aby došlo k potvrzení volby.
TI	ON: Při přehledu zpráv o dopravě se automaticky spustí informace o dopravě. ; OFF *: Zrušení. (Nelze použít, je-li vybrána možnost „MW/LW“.)
NEWS SET	00M – 90M: Nastavte čas pro příjem následujícího přehledu zpráv. ; OFF *: Zrušení.
AF SET	ON *: Automaticky vyhledává další stanici vysílající stejný program ve stejné síti Radio Data System s lepším příjmem, je-li příjem aktuální stanice nekalitní. ; OFF: Zrušení.

Položka	Volitelné nastavení (Předvolba: *)
REGIONAL	ON *: Přepíná na další stanici pouze v určené oblasti pomocí ovládání „AF“. ; OFF: Zrušení.
AUTO TP SEEK	ON *: Automaticky vyhledává stanici s lepším příjmem, je-li nekalitní příjem funkce dopravních informací. ; OFF: Zrušení.

- Režim [TI / NEWS SET / AF SET / REGIONAL / AUTO TP SEEK] lze vybrat pouze v případě, že je zdrojem pásmo „FM“. Je-li pro přehrávání zvolen jiný zdroj, tato nastavení jsou volitelná v režimu [TUNER SET]. (strana 29)
- Režim [LOCAL SEEK / MONO SET / PTY SEARCH] lze vybrat pouze v případě, že je zdrojem pásmo „FM“.
- **Dostupné typy programů:**
SPEECH; MUSIC; NEWS; AFFAIRS; INFO; SPORT; EDUCATE; DRAMA; CULTURE; SCIENCE; VARIED; POP M (hudba); ROCK M (hudba); EASY M (hudba); LIGHT M (hudba); CLASSICS; OTHER M (hudba); WEATHER; FINANCE; CHILDREN; SOCIAL; RELIGION; PHONE IN; TRAVEL; LEISURE; JAZZ; COUNTRY; NATION M (hudba); OLDIES; FOLK M (hudba); DOCUMENT
Přístroj bude při volbě vyhledávat typ programu, který je kategorizován ve volbách [SPEECH] nebo [MUSIC].
[SPEECH]: Položka ve fontu Roman. ; [MUSIC]: Položka zobrazená kurzívou.
- Funkce Radio Data System nefunguje v případě, že není podporována žádnou vysílající stanicí.
- Pokud je během příjmu dopravních informací upravena hlasitost, upravená hlasitost se automaticky zapamatuje. Nastavení bude použito při příštím zapnutí funkce dopravní informace.

Přehrávání z jiných externích zařízení

Příprava: Ujistěte se, že je u položky [BUILT-IN AUX] zvolena hodnota [ON]. (strana 7)



- 1 Stiskněte tlačítko **SRC**, abyste provedli volbu „AUX“.
- 2 Zapněte připojené zařízení a zahajte přehrávání.
- 3 Otáčením regulátoru hlasitosti nastavte požadovanou hlasitost.

Přenosné audio zařízení
(lze běžně zakoupit)

Přídavný vstupní konektor
Stereofonní minikonektor
3,5 mm (lze běžně zakoupit)

Abecední vyhledávání pro iPod

- 1** Stisknutím tlačítka **Q** aktivujete režim vyhledávání hudby.
Objeví se „SEARCH“.
- 2** Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste zvolili kategorii, potom jej stiskněte pro potvrzení.
- 3** Znovu stiskněte tlačítko **Q**, abyste se dostali do abecedního vyhledávacího režimu.
Objeví se „SEARCH <- ->“.
- 4** Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste zvolili znak, který hledáte.
- 5** Stiskněte **◀◀ / ▶▶** pro přechod na pozici zápisu.
Můžete zadat až tři znaky.
- 6** Stiskněte regulátor hlasitosti pro spuštění vyhledávání.
Po tomto kroku vyberte skladbu podle kroku 2 části <Výběr složky/skladby/souboru> (strana 11).
 - Pro návrat do režimu vyhledávání hudby stiskněte **↵**.
 - Pro zrušení režimu vyhledávání hudby stiskněte a podržte **↵**.
 - Pokud je v zařízení iPod mnoho písní nebo seznamů, je nutné delší vyhledávání.
 - Pokud hledáte znak jiný než A až Z a 0 až 9, zadejte pouze „*“.
 - Při vyhledávání budou přeskočeny členy (a, an, the) v názvech písní.

Volba režimu ovládání aplikace a iPodu

Opakovaně stiskněte tlačítko číslo **5 (iPod)**, aby došlo k provedení volby.

MODE ON:

Ovládání iPodu z iPodu*. Na displeji se zobrazí nápis „APP&iPod MODE“.


MODE OFF: Ovládání zařízení iPod z přístroje.

* Z jednotky můžete nadále ovládat přehrávání/ pozastavování, vybírat soubory, rychle převíjet soubory dopředu/dozadu.

Nastavení režimu [SETTINGS]

Při poslechu iPod nebo aplikace KENWOOD Music Editor ...

- 1** Stiskněte regulátor hlasitosti, abyste se dostali do režimu [FUNCTION].
- 2** Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu [SETTINGS], a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.
- 3** Otočením regulátoru hlasitosti vyberte možnost [SKIP SEARCH] a volbu zadejte stisknutím regulátoru.
- 4** Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli požadovanou volbu, a potom jej stiskněte pro potvrzení.
0.5 % (základní) / 1 % / 5 % / 10 %: Nastaví poměr skoku při hledání skladby v režimu vyhledávání hudby.
(Podržením tlačítka **◀◀ / ▶▶** přeskočíte 10 % skladby bez ohledu na provedené nastavení).
- 5** Držte tlačítko **↵**, aby došlo k ukončení postupu.

Manipulace s disky <ul style="list-style-type: none"> ■ Nedotýkejte se záznamového povrchu disku. ■ Nepřilepujte pásku atd. k disku ani disk nepoužívejte s přilepenou páskou. ■ Nepoužívejte žádné příslušenství pro disk. ■ Vyčistěte disk otíráním hadříkem od středu směrem k okraji. ■ Disk čistěte suchým silikonovým nebo jemným hadříkem. Nepoužívejte žádná rozpouštědla. ■ Disk vytahujte z jednotky vodorovně. ■ Jsou-li na okraji středového otvoru nebo na vnějším okraji disku nánosy nečistot, před vložením do přehrávače disk očistěte. 	
Disky, které nesmí být použity <ul style="list-style-type: none"> ■ Tato jednotka dokáže přehrávat pouze: <ul style="list-style-type: none">  ■ Disk, který není kulatý. ■ Disk, který je na zapisovací straně obarvený, nebo je ušpiněný. ■ Nemůžete přehrávat zapisovatelné/ 	
<p>přepisovatelné disky, které nejsou dokončeny. (Podrobnosti o postupu dokončení naleznete v návodu k softwaru pro zapisování na disky nebo k rekordéru na disky.)</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ 3palcový disk CD nelze použít. Pokus o vložení pomocí adaptéru může způsobit poruchu. 	
O hudebním souboru <ul style="list-style-type: none"> ■ Hudební soubory, které lze přehrát: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC-LC (.m4a) ■ Disky, které lze přehrát: CD-R/RW/ROM ■ Formáty souborů na disku, které lze přehrát: ISO 9660 úroveň 1/2, Joliet, Romeo, dlouhý název souboru. ■ USB zařízení, která lze přehrát: Třída USB paměti ■ Přehrávatelné systémy souborů USB zařízení nebo karty SD: FAT16, FAT32 	
<p>I v případě, že zvukové soubory odpovídají výše uvedeným standardům, nemusí být, v závislosti na typu nebo stavu média či zařízení, přehrávání možné.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Podrobné informace a poznámky týkající se audio souborů, které mohou být přehrávány, jsou uvedeny v návodu, který naleznete na následující internetové adrese: www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/ 	
O USB zařízení <ul style="list-style-type: none"> ■ Toto zařízení může přehrávat zvukové soubory AAC/MP3/WMA uložené na velkokapacitním paměťovém zařízení USB. ■ Zařízení USB nainstalujte do místa, kde nebude překážet při řízení vozidla. ■ USB zařízení nelze připojit prostřednictvím rozbočovače USB nebo USB čtečky karet. ■ Abyste předešli ztrátě dat, ujistěte se, že všechna důležitá data byla zálohována. ■ Připojení USB kabelu delšího než 5 m může způsobit nestandardní přehrávání. ■ Jednotka nerozpozná USB zařízení o jmenovitém výkonu jiném než 5 V a překračující 500 mA. ■ Při připojování USB zařízení doporučujeme použít CA-U1EX (volitelné příslušenství). Maximální odběr proudu jednotky CA-U1EX je 500 mA. 	

Karta SD

- Tento přístroj umožňuje přehrávání pamětových karet SD/SDHC, které splňují standardy SD nebo SDHC.
- SD karta (≤2 GB), SDHC karta (≤32 GB)
- Pro použití miniSD karty, miniSDHC karty, microSD karty nebo microSDHC karty je vyžadován speciální adaptér.
- Kartu MultiMedia Card (MMC) nelze použít.
- Data, uložená v SD audio formátu, nelze přehrát.

O kompatibilním zařízení iPod/iPhone

Made for

- iPod touch (4th generation)
- iPod touch (3rd generation)
- iPod touch (2nd generation)
- iPod touch (1st generation)
- iPod classic
- iPod with video
- iPod nano (6th generation)
- iPod nano (5th generation)
- iPod nano (4th generation)
- iPod nano (3rd generation)
- iPod nano (2nd generation)
- iPod nano (1st generation)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

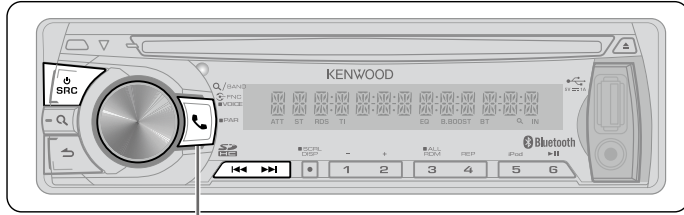
(platné v lednu 2012)

- Poslední kompatibilní seznam iPod/iPhone. Podrobnosti viz: www.kenwood.com/cs/ce/ipod
- Typy dostupného ovládání se liší podle typu připojeného iPodu. Podrobnosti viz výše uvedená URL.
- Slovo „iPod“ zobrazené v této příručce označuje zařízení iPod nebo iPhone připojené k této jednotce pomocí připojovacího kabelu KCA-iP102 (volitelné příslušenství).
- Pokud po připojení zařízení iPod spustíte přehrávání, jsou nejprve přehrány skladby ze zařízení iPod.
- V tomto případě je zobrazen nápis „RESUMING“, aniž by byl zobrazen název složky atd. Změnou vybrané položky zobrazíte správný název atd.
- Je-li na displeji iPodu zobrazeno „KENWOOD“ nebo „✓“, nelze iPod ovládat.

Informace o aplikaci „KENWOOD Music Editor“

- Toto zařízení podporuje počítačovou aplikaci „KENWOOD Music Editor Light ver.1.1“ nebo novější.
- Používáte-li hudební soubor s datovými informacemi zadanými prostřednictvím aplikace „KENWOOD Music Editor Light ver.1.1“, můžete soubor vyhledávat podle názvu, alba nebo jména umělce pomocí funkce uvedené v části Vyhledávání hudby (strana 11).
- V návodu k použití je termín „médium Music Editor“ používán k označení zařízení, které obsahuje zvukové soubory s databázovými informacemi přidanými aplikací KENWOOD Music Editor.
- Aplikace „KENWOOD Music Editor Light ver.1.1“ je dostupná na následující webové stránce: www.kenwood.com/cs/ce/
- Další informace o aplikaci „KENWOOD Music Editor Light ver.1.1“ najdete na výše uvedené webové stránce nebo v nápovědě aplikace.

Začínáme s technologií Bluetooth




Stisknutím a podržením aktivujete režim párování.

Funkce snadného párování

1 Stiskněte a podržte pro vstup do režimu snadného párování

Na displeji se zobrazí „PAIRING“.

- V závislosti na podmínkách registrace zařízení Bluetooth se na displeji zobrazí některá z následujících zpráv:
 - „SEARCHING“: Při první registraci zařízení Bluetooth.
 - „(název zařízení)“: Pokud již bylo zařízení Bluetooth registrováno.
 - „DEVICE FULL“: Pokud již byl zaregistrován maximální počet (5) zařízení Bluetooth.
- Chcete-li režim snadného párování zrušit, stiskněte tlačítko .

Při první registraci zařízení Bluetooth (registrace zařízení Bluetooth)

2 Zobrazí se „SEARCHING“.

Vyberte zařízení Bluetooth.

Po dokončení hledání se zobrazí nápis „FINISHED“.

3 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste zvolili název zařízení Bluetooth, potom jej stiskněte pro potvrzení.



4 Na displeji se zobrazí „CONFIRM DVC“.

Pokud se zobrazí „PAIRING OK“, pokračujte krokem 7.

Pokud se zobrazí nápis „PIN CODE“, pokračujte krokem 5.

Pokud se zobrazí nápis „*** NG“, stiskněte regulátor hlasitosti. Pokračujte krokem 4.

5 Zadejte PIN kód

- Otáčením regulátoru hlasitosti vyberte číslo.
- Pro přechod na další číslici stiskněte .
- Pro smazání poslední číslice stiskněte .

6 Stiskněte regulátor hlasitosti pro odeslání PIN kódu.

Pokud se zobrazí nápis „PAIRING OK“, registrace je dokončena.

Pokud je zobrazeno „CONFIRM DVC“, potvrďte spojení v zařízení Bluetooth.

7 Přijímač je připojen k zařízení Bluetooth, na displeji se zobrazí „HF CONNECT“ nebo „AUD CONNECT“ a režim snadného párování je ukončen.

- Pokud je při párování zobrazen chybový kód, viz [<Řešení problémů> \(strana 37\)](#).
- Zobrazí-li se navzdory správnému kódu PIN chybové hlášení, vyzkoušejte postup dle části [<Registrace speciálního zařízení Bluetooth> \(strana 22\)](#).

Pokud již bylo zařízení Bluetooth zaregistrováno nebo pokud je již zaregistrován maximální počet (5) zařízení Bluetooth (volba zařízení Bluetooth).

2 Na displeji se zobrazí „(název zařízení)“ nebo „DEVICE FULL“.

3 Otočte regulátorem hlasitosti pro výběr jména Bluetooth zařízení.

- Chcete-li registrovat nové zařízení Bluetooth, vyberte položku „[NEW DEVICE]“ a přejděte do části „Při první registraci zařízení Bluetooth“.

4 Stiskněte regulátor hlasitosti.

5 Otočením regulátoru hlasitosti vyberte profil připojení zařízení.

- „HANDSFREE“ / „AUDIO“: Zařízení lze připojit prostřednictvím profilu hands-free nebo profilu audia.
- „HF/AUD“: Zařízení lze připojit prostřednictvím profilu hands-free i prostřednictvím profilu audia.

6 Stiskněte regulátor hlasitosti pro nastavení Bluetooth zařízení.

- „*H*A (název zařízení)“: Vybrané zařízení Bluetooth je zaneprázdněno.
 - „-H-A (název zařízení)“: Vybrané zařízení Bluetooth je v pohotovostním režimu.
 - „ H A (název zařízení)“: Volba zařízení Bluetooth byla potlačena.
- *Odpovídající profil je signalizován znakem „H“ (HFP) nebo „A“ (A2DP).*

7 Stiskněte pro ukončení režimu snadného párování.

Odstranění registrovaného zařízení Bluetooth

2 Na displeji se zobrazí „(název zařízení)“ nebo „DEVICE FULL“.

3 Otočte regulátorem hlasitosti pro výběr jména Bluetooth zařízení.

4 Vybrané zařízení Bluetooth smažete stisknutím a přidržením regulátoru hlasitosti.

Na displeji se zobrazí „DELETE“.

O mobilním telefonu

- Verze: certifikováno dle standardu Bluetooth 3.0
- Profil:
 - HFP (Hands Free Profile) (Hands-free profil)
 - HSP (Headset Profile) (Profil sluchátek)
 - SPP (Serial Port Profile) (Profil sériového portu)
 - OPP (Object Push Profile) (Objektový profil)
 - PBAP (Phone book Access Profile) (Profil přístupu přes telefonní seznam)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) (Rozšířený profil distribuce zvuku)
 - AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

5 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste zvolili „YES“, potom jej stiskněte pro potvrzení.

Na displeji se zobrazí „COMPLETED“.

6 Stiskněte pro ukončení režimu snadného párování.

Registrace zařízení Bluetooth (párování)

1 Stiskněte tlačítko , aby došlo k zapnutí napájení.

2 Zahajte registrování této jednotky pomocí zařízení Bluetooth.

Pomocí zařízení Bluetooth zaregistrujte soupravu hands-free nebo audio jednotku (párování). Ze seznamu nalezených jednotek vyberte „KENWOOD BT CD/R-6P1“.

3 Zadejte PIN kód („0000“) do zařízení Bluetooth.

Na zařízení Bluetooth zkontrolujte, že registrace je kompletní. PIN kód je ve výchozí konfiguraci nastaven na „0000“.

Tento kód můžete změnit. Viz [\[PIN CODE EDIT\]](#) v části [<Nastavení Bluetooth> \(strana 24\)](#).

4 Pomocí zařízení Bluetooth zahajte připojení s hands-free.

- Je-li již registrováno 5 nebo více zařízení Bluetooth, nemůžete zaregistrovat další zařízení Bluetooth.

(Profil dálkového ovládání audia/video)

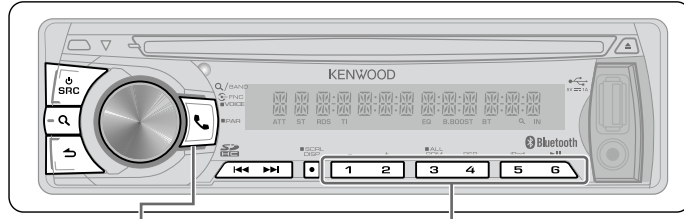
Pro informace o mobilních telefonech s ověřenou kompatibilitou navštivte následující URL:

www.kenwood.com/cs/ce/bt/

- Jednotky podporující funkce Bluetooth byly certifikovány na vyhovění standardům Bluetooth podle postupu předepsaných Bluetooth SIG. Přesto však může být možné, že tyto jednotky nebudou komunikovat s vaším mobilním telefonem v závislosti na jeho typu.

Obsluha hands-free telefonování

Příprava: Abyste mohli s jednotkou používat mobilní telefon, musíte jej nejprve zaregistrovat. (strana 16)



- Stiskněte pro přechod do režimu Bluetooth.
- Stiskněte pro přijetí příchozího hovoru.
- Při stisknutí a podržení uloží aktuální telefonní číslo do paměti.
- Stiskněte krátce pro načtení uloženého čísla telefonu.

Jak provést hovor

1 Stiskněte pro přechod do režimu Bluetooth.

2 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste zvolili způsob vytáčení, potom jej stiskněte pro potvrzení.

■ V následující části je popsán způsob ovládání každého režimu.

- „PHONE BOOK“: Vytáčení čísla z telefonního seznamu
- „OUTGOING“ / „INCOMING“ / „MISSED CALLS“: Vytočení čísla ze seznamu hovorů
- „NUMBER DIAL“: Vytočení čísla
- Rychlé vytáčení (přednastavené vytáčení)

■ Přepíná mezi jménem nebo telefonním číslem, stiskněte **DISP**.

■ Pro návrat do režimu Bluetooth stiskněte .

■ Chcete-li režim Bluetooth zrušit, stiskněte tlačítko .

Vytáčení čísla z telefonního seznamu

2 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu „PHONE BOOK“, a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.

3 Stiskněte tlačítko , abyste se dostali do režimu abecedního vyhledávání.

4 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste zvolili znak, který hledáte.

■ Pro přechod na další řádek stiskněte tlačítko / .

■ Pro návrat do režimu telefonního seznamu stiskněte .

5 Stiskněte regulátor hlasitosti pro spuštění vyhledávání.

6 Otočte regulátorem hlasitosti pro výběr jména a kategorie.

■ Pro přechod na další znak stiskněte / .

7 Stiskněte regulátor hlasitosti pro uskutečnění hovoru.

■ Chcete-li použít Telefonní seznam, musíte si ho nejprve stáhnout do této jednotky. Viz <Stahování telefonního seznamu> (strana 20).

■ Během vyhledávání se hledají písmena bez diakritiky, jako např. „u“ místo písmena „ů“.

■ Položky kategorií v telefonním seznamu se zobrazí následujícím způsobem.

GE: Všeobecně; **HM:** Doma; **OF:** Kancelář;

MO: Mobilní telefon; **OT:** Ostatní

Vytočení čísla ze seznamu hovorů

2 Otáčením regulátoru hlasitosti vyberte položku „OUTGOING“ (odchozí hovor), „INCOMING“ (příchozí hovor) nebo „MISSED CALLS“ (zmeškaný hovor) a stisknutím regulátoru volbu potvrďte.

3 Otočte regulátorem hlasitosti pro výběr jména nebo telefonního čísla.

4 Stiskněte regulátor hlasitosti pro uskutečnění hovoru.

■ Seznam odchozích hovorů, seznam příchozích hovorů a seznam zmeškaných hovorů jsou seznamy hovorů z této jednotky. Nejsou to hovory uložené v paměti mobilního telefonu.

Vytočení čísla

2 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu „NUMBER DIAL“, a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.

3 Otáčením regulátoru hlasitosti vyberte telefonní číslo.

■ Pro přechod na další číslici stiskněte .

■ Pro smazání poslední číslice stiskněte .

4 Stiskněte regulátor hlasitosti pro uskutečnění hovoru.

■ Můžete vložit max. 32 číslic.

Rychlé vytáčení (přednastavené vytáčení)

2 Stiskněte tlačítko číslo (1 – 6).

3 Stiskněte regulátor hlasitosti pro uskutečnění hovoru.

Registrace na seznam předvolených čísel

2 Vyberte si číslo podle následujícího:

Vytáčení čísla / vytočení čísla z výpisu hovorů / vytočení čísla z telefonního seznamu

3 Stiskněte a podržte tlačítko čísla (1–6).

Provedte hovor hlasovým vytáčením

Můžete použít hlasové vytáčení pomocí funkce rozpoznání hlasu mobilního telefonu.

1 Stisknutím a podržením regulátoru hlasitosti spustíte funkci rozpoznání hlasu.

2 Vyslovte jméno registrované v mobilním telefonu.

Uskutečňte hovor.

■ Chcete-li zrušit funkci rozpoznání hlasu, stiskněte a podržte regulátor hlasitosti.

■ Pokud se zobrazí zpráva „NO SUPPORT“, mobilní telefon nepodporuje funkci rozpoznání hlasu.

■ Pokud se zobrazí zpráva „N/A VOICE TAG“, mobilní telefon nemůže spustit funkci rozpoznání hlasu.

■ Jestliže váš hlas nemůže být rozpoznán, zobrazí se zpráva. Stisknutí knoflíku Volume vám umožňuje znovu zkusit hlasový vstup.

■ Při rozpoznávání hlasu je potlačen zvukový výstup.

Přijetí hovoru

Přijetí hovoru

Stiskněte nebo regulátor hlasitosti.

■ Následující operace odpojí linku:

– Vložte disk CD.

– Připojení zařízení USB.

■ Jméno volajícího se zobrazí, pokud byl již zaznamenán v telefonním seznamu.

Odmítnutí příchozího hovoru

Stiskněte .

Během hovoru

Přerušování hovoru

Stiskněte nebo .

Přepnutí na Soukromý režim

Stisknutím tlačítka číslo 6 přepněte mezi soukromým rozhovorem („PRIVATE TALK“) a rozhovorem s hands-free („HANDS FREE“).

Nastavení hlasitosti zvuku během hovoru

Otočte regulátorem hlasitosti.

Čekání na hovor

Přijetí dalšího příchozího hovoru při potlačené funkci **Současný hovor**

- 1 Stiskněte regulátor hlasitosti.
- 2 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu **[ANSWER]**, a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.


Pokračování v běžícím hovoru

- 1 Stiskněte regulátor hlasitosti.
- 2 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu **[REJECT]**, a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.

Přepínání mezi **Současným hovorem** a **Čekajícím hovorem**

Stisknutí regulátoru hlasitosti přepíná mezi hovory.

Vymazání zprávy o odpojení

Po stisknutí tlačítka  zpráva „HF DISCONCT“ zmizí.

Stažení telefonního seznamu

Jak stáhnout seznam automaticky

Jestliže mobilní telefon podporuje funkci synchronizace telefonního seznamu, pak je telefonní seznam stažen automaticky po připojení Bluetooth.

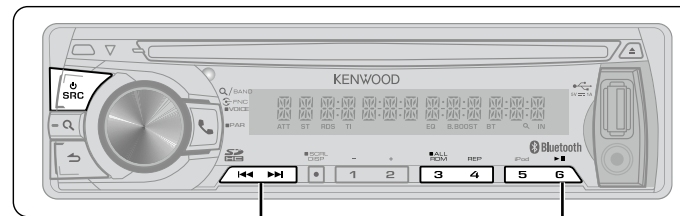
- Může být požadováno nastavení na mobilním telefonu.
- Pokud nejsou v jednotce ani po úplném zobrazení nalezena žádná data, mobilní telefon nejspíše nepodporuje funkci automatického stahování údajů telefonního seznamu. V takovém případě se pokuste o ruční stažení.

Jak stáhnout seznam z mobilního telefonu ručně



- 1 Obsluhou mobilního telefonu ukončete připojení hands-free.
- 2 Obsluhou mobilního telefonu odešlete údaje telefonního seznamu na tuto jednotku
Obsluhou telefonního seznamu stáhněte údaje telefonního seznamu do této jednotky.
 - Během stahování: Zobrazí se „DOWNLOADING“.
 - Po dokončení stahování: Na displeji se zobrazí „COMPLETE“.
- 3 Obsluhou telefonního seznamu spustíte hands-free připojení.
 - Pro vymazání zprávy o dokončení stahování stiskněte kterékoliv tlačítko.
 - Pro každý zaregistrovaný mobilní telefon může být zaregistrováno až 600 telefonních čísel.
 - Každé telefonní číslo může mít až 32 číslic spolu s až 50* znaky představujícími jméno. (* 50: Počet abecedních znaků. V závislosti na typu znaků, může být počet vložených znaků menší.)
 - Chcete-li zrušit stahování údajů telefonního seznamu, udělejte to prostřednictvím ovládání mobilního telefonu.

Poslouchání zvuku přes Bluetooth

Příprava: Abyste mohli s jednotkou používat hudební přehrávač, musíte jej nejprve zaregistrovat. (strana 16)



- Stisknutím vyberte soubor.
 - Při stisknutí a podržení provede rychlé převínutí dopředu/ dozadu.
- Stisknutí pozastaví přehrávání. Opakovaným stisknutím budete v přehrávání pokračovat.

- 1 Stisknutím tlačítka  vyberte položku „BT AUDIO“.
- 2 Stisknutím tlačítka  vyberte soubor.
 - Přehrávače Bluetooth, které nepodporují profil AVRCP nelze s touto jednotkou používat. Ovládejte z hudebního přehrávače.
 - Některé funkce nelze z hudebního přehrávače Bluetooth ovládat.
 - Reprodukory, ze kterých zvuk vychází, se mění podle nastavení „BT HF/AUDIO“ technologie Bluetooth. Výchozí nastavení je Přední. (strana 24)

Volba režimu opakované přehrávání

Opakovaně tiskněte tlačítko číslo **4 (REP)**, aby došlo k provedení volby. FILE REPEAT, REPEAT OFF

Volba režimu náhodné přehrávání

Opakovaně tiskněte tlačítko číslo **3 (ALL RDM)**, aby došlo k provedení volby. RANDOM ON, RANDOM OFF


Přepnutí mezi zařízeními Bluetooth



Stiskněte tlačítko číslo **5**. Zobrazí se název aktuálně zvoleného zařízení.

Nastavení Bluetooth


Registrace zařízení Bluetooth (párování)

Registrování z této jednotky


- 1 Stiskněte  pro přechod do režimu Bluetooth.
- 2 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu [SETTINGS], a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.
- 3 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu [PAIRING], a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.
- 4 Otočením regulátoru hlasitosti vyberte možnost [DEVICE SEARCH] a volbu stisknutím regulátoru zadejte. Vyberte zařízení Bluetooth. Po dokončení hledání se zobrazí nápis „FINISHED“.
- 5 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste zvolili název zařízení Bluetooth, potom jej stiskněte pro potvrzení.
- 6 Na displeji se zobrazí „CONFIRM DVC“. Pokud se zobrazí „PAIRING OK“, pokračujte krokem 9. Pokud se zobrazí nápis „PIN CODE“, pokračujte krokem 7. Pokud se zobrazí nápis „*** NG“, stiskněte regulátor hlasitosti. Pokračujte krokem 6.
- 7 Zadejte PIN kód
 - Otočením regulátoru hlasitosti vyberte číslo.
 - Pro přechod na další číslici stiskněte ►►.
 - Pro smazání poslední číslice stiskněte ◀◀.
- 8 Stiskněte regulátor hlasitosti pro odeslání PIN kódu. Pokud se zobrazí nápis „PAIRING OK“, registrace je dokončena. Zobrazí-li se navzdory správnému kódu PIN chybové hlášení, vyzkoušejte postup dle části <Registrace speciálního zařízení Bluetooth>.

- 9 Držte tlačítko , aby došlo k ukončení postupu.
 - Chcete-li režim Bluetooth zrušit, stiskněte tlačítko .
 - Je-li již registrováno 5 nebo více zařízení Bluetooth, nemůžete zaregistrovat další zařízení Bluetooth.

Registrace speciálního zařízení Bluetooth

- 1 Stiskněte  pro přechod do režimu Bluetooth.
- 2 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu [SETTINGS], a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.
- 3 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu [PAIRING], a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.
- 4 Otáčením regulátoru hlasitosti vyberte položku [S-DVC SELECT] a volbu stisknutím regulátoru zadejte.
- 5 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste zvolili název zařízení, potom jej stiskněte pro potvrzení.
- 6 Projděte krok postupu 4 části <Registrování z této jednotky> a dokončete registraci (párování).
 - Pokud zařízení není v seznamu, vyberte „OTHER PHONE“.


Výběr zařízení Bluetooth


- 1 Stiskněte  pro přechod do režimu Bluetooth.
- 2 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu [SETTINGS], a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.
- 3 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu [PAIRING], a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.

- 4 Otočením regulátoru hlasitosti vyberte položku [PHONE SELECT] nebo [AUDIO SELECT] a volbu stisknutím regulátoru zadejte.
- 5 Otočte regulátorem hlasitosti pro výběr jména Bluetooth zařízení.
- 6 Stiskněte regulátor hlasitosti pro nastavení Bluetooth zařízení.
 -  (název zařízení): Vybrané zařízení Bluetooth je zaneprázdněno.
 - „-“ (název zařízení): Vybrané zařízení Bluetooth je v pohotovostním režimu.
 - „(prázdné)“ (název zařízení): Volba zařízení Bluetooth byla potlačena.
- 7 Držte tlačítko , aby došlo k ukončení postupu.
 - Chcete-li režim Bluetooth zrušit, stiskněte tlačítko .





Test registrace zařízení Bluetooth



Můžete zkontrolovat, zda lze zařízení Bluetooth pomocí této jednotky registrovat.

- 1 Stiskněte a podržte  pro vstup do režimu snadného párování. Na displeji se zobrazí „PAIRING“. Vyberte zařízení Bluetooth. Po dokončení hledání se zobrazí nápis „FINISHED“.
 - Když se na displeji zobrazí „(název zařízení)“, vyberte možnost „[NEW DEVICE]“ a stiskněte ovládací regulátor.
 - Pokud se zobrazí zpráva „DEVICE FULL“, smažte zařízení Bluetooth a pokus opakujte.
1. Otočením regulátoru hlasitosti vyberte zařízení Bluetooth a volbu potvrďte stisknutím a podržením regulátoru.
2. Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste zvolili „YES“, potom jej stiskněte pro potvrzení.
- 2 Otočením regulátoru hlasitosti vyberte název zařízení Bluetooth a poté jeho stisknutím a podržením volbu potvrďte. Zobrazí se zpráva „BT TEST MODE“.

- 3 Na displeji se zobrazí „CONFIRM DVC“. Pokud se zobrazí „PAIRING OK“, pokračujte krokem 6. Pokud se zobrazí nápis „PIN CODE“, pokračujte krokem 4. Pokud se zobrazí nápis „*** NG“, stiskněte regulátor hlasitosti. Pokračujte krokem 3.
- 4 Zadejte PIN kód
 - Otočením regulátoru hlasitosti vyberte číslo.
 - Pro přechod na další číslici stiskněte ►►.
 - Pro smazání poslední číslice stiskněte ◀◀.
- 5 Stiskněte regulátor hlasitosti pro odeslání PIN kódu.
- 6 Zobrazí se výsledek připojení („OK“ nebo „NG“).
 - „PAIRING“: Registrace k této jednotce
 - „HF CONNECT“: Telefonování s hands-free
 - „AUD CNT“: Přehrávání audia
 - „PB DL“: Stahování telefonního seznamu
- 7 Režim párování ukončíte stisknutím tlačítka .
 - Data (telefonní seznam atd.) mobilního telefonu, u kterého probíhá kontrola připojení, v jednotce nezůstanou.




Nastavení Bluetooth

- 1 Stiskněte  pro přechod do režimu Bluetooth.
- 2 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu [SETTINGS], a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.
- 3 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli požadovanou volbu, a potom jej stiskněte pro potvrzení.
 - Provedení volby - viz níže uvedená tabulka.
 - Opakujte krok 3, dokud nebude požadovaná položka zvolena/aktivována.
 - Stisknutím tlačítka  se vrátíte do předcházející nabídky.
- 4 Držte tlačítko , aby došlo k ukončení postupu.
 - Chcete-li režim Bluetooth zrušit, stiskněte tlačítko .

Položka	Volitelné nastavení (Předvolba: *)
PAIRING	
DEVICE SEARCH	Zaregistruje zařízení Bluetooth (párování). (Podrobnosti viz strana 22.)
PHONE SELECT	Slouží k výběru připojení mobilního telefonu. (Podrobnosti viz strana 22.)
AUDIO SELECT	Vybere připojení hudebního přehrávače Bluetooth. (Podrobnosti viz strana 22.)
S-DVC SELECT	(Podrobnosti viz strana 22.)
DEVICE DELETE	Zruší registraci zařízení Bluetooth. 1. Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste zvolili zařízení Bluetooth, potom jej stiskněte pro potvrzení. 2. Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste zvolili „YES“, potom jej stiskněte pro potvrzení.
DETAILED SET	
PIN CODE EDIT	Zadejte PIN kód požadovaný při registraci této jednotky při použití zařízení Bluetooth. Výchozí nastavení je „0000“. 1. Otáčením regulátoru hlasitosti vyberte číslo. ■ Pro přechod na další číslici stiskněte  . ■ Pro smazání poslední číslice stiskněte  . 2. Stiskněte regulátor hlasitosti pro registrování PIN kódu.
AUTO ANSWER	OFF: Nepřijímá volání automaticky. ; 0: Okamžitě automaticky přijímá volání. ; 1 – 8* –99: Automaticky přijímá volání po uplynutí 1 – 99 sekund.
RECONNECT	ON *: Automaticky znovu připojí vybrané zařízení Bluetooth, jakmile bude radiový signál dostatečně silný, a to i po jeho odpojení. ; OFF: Zrušení. ■ Jakmile je tato funkce zapnuta (ON), je zařízení Bluetooth znovu připojeno, pokud bylo odpojeno volbou [PHONE SELECT]/ [AUDIO SELECT].
BT HF/AUDIO	FRONT *: Výstup zvuku z předních reproduktorů. ; ALL: Zvuk přichází na všechny reproduktory.
CALL BEEP	ON *: Nastavuje, zda se má při příchozím hovoru ozvat pípnutí. ; OFF: Zrušení.
BT F/W UPDATE	Zobrazte verzi firmware a aktualizujte firmware.
MIC GAIN	1 — 20* — 30: Nastaví citlivost mikrofonu pro telefonní hovor nebo upraví hlas volajícího.
NR LEVEL	-1 — 0* — +1: Sníží hladinu okolního hluku bez změny hlasitosti vestavěného mikrofonu nebo upraví hlas volajícího, není-li zřetelný. Nastavením na „+“ snížíte hluk.
EC LEVEL	-1 — 0* — +1: Slouží k nastavení úrovně potlačení zpětné vazby. Nastavením na „+“ zvýšíte potlačení zpětné vazby.

SMS (Short Message Service)

Stahování SMS

- 1 Stiskněte , pro přechod do režimu Bluetooth.
- 2 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu [SETTINGS], a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.
- 3 Otáčením regulátoru hlasitosti vyberte položku [SMS] a stisknutím regulátoru volbu potvrďte.
- 4 Otáčením regulátoru hlasitosti vyberte položku [SMS DOWNLOAD] a stisknutím regulátoru volbu potvrďte.
- 5 Spusťte načítání
 - Během stahování: Zobrazí se „DOWNLOADING“.
 - Po dokončení stahování: Na displeji se zobrazí „COMPLETE“.
- 6 Držte tlačítko , aby došlo k ukončení postupu.
 - Chcete-li režim Bluetooth zrušit, stiskněte tlačítko .
 - Mobilní telefon musí umožňovat odeslání SMS pomocí Bluetooth. Může být požadováno nastavení na mobilním telefonu. Nepodporuje-li mobilní telefon funkci SMS, položka stažení zprávy SMS se v režimu nastavení neobjeví.
 - Když je SMS stažena z mobilního telefonu, otevřou se zprávy, které nebyly v mobilním telefonu otevřeny.
 - Lze stáhnout až 149 již přečtených či nepřečtených zpráv SMS.

Zobrazení SMS



Abyste se předešlo nehodám, řidiči nesmí při řízení číst SMS.


Jakmile dojde zpráva,


Zobrazí se „SMS RECEIVED“.

Zobrazování SMS





- 1 Stiskněte , pro přechod do režimu Bluetooth.
- 2 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu [SMS INBOX], a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.
- 3 Otáčením regulátoru hlasitosti vyberte zprávu.
 - Přepíná mezi jménem, telefonním číslem a datem přijetí zprávy - stiskněte **DISP**.
- 4 Stiskněte regulátor hlasitosti pro zobrazení textu.
 - Otáčením ovladače hlasitosti procházejte zprávu.
 - Stiskněte regulátor hlasitosti pro návrat do seznamu přijatých zpráv.
- 5 Držte tlačítko , aby došlo k ukončení postupu.
 - Chcete-li režim Bluetooth zrušit, stiskněte tlačítko .
 - Na začátku seznamu je zobrazena neotevřená zpráva. Ostatní zprávy jsou znázorněny v tom pořadí, v jakém došly.
 - Nelze zobrazit zprávy SMS, které dorazily, když mobilní telefon nebyl připojený k rozhraní Bluetooth. Je nutné je stáhnout.
 - Krátkou zprávu nelze zobrazit během stahování.
 - Nepřečtené zprávy jsou označeny hvězdičkou (*).



Nastavení textu odpovědi

- 1 Stiskněte , pro přechod do režimu Bluetooth.
- 2 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu [SETTINGS], a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.
- 3 Otáčením regulátoru hlasitosti vyberte položku [SMS] a stisknutím regulátoru volbu potvrďte.
- 4 Otáčením regulátoru hlasitosti vyberte položku [SMS MESSAGE] a stisknutím regulátoru volbu potvrďte.




- 5 Otáčením regulátoru hlasitosti vyberte zprávu a stisknutím regulátoru volbu potvrďte.
 - Pokud vyberete položku [USER], zobrazí se zpráva. Znovu stiskněte regulátor hlasitosti.
- 6 Držte tlačítko , aby došlo k ukončení postupu.

Vytvoření původní zprávy

- 1 Stiskněte , pro přechod do režimu Bluetooth.
- 2 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu [SETTINGS], a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.
- 3 Otáčením regulátoru hlasitosti vyberte položku [SMS] a stisknutím regulátoru volbu potvrďte.
- 4 Otáčením regulátoru hlasitosti vyberte položku [SMS MESSAGE] a stisknutím regulátoru volbu potvrďte.
- 5 Otáčením regulátoru hlasitosti vyberte položku [USER] a volbu potvrďte stisknutím a podržením regulátoru.
- 6 Otáčením regulátoru hlasitosti vyberte znak.
 - Stisknutím tlačítka  /  přejděte na požadovaný sloupec.
 - Stisknutím tlačítka **DISP** vyberte typ znaku.
 - Chcete-li znak odstranit, stiskněte tlačítko .

- Chcete-li odstranit všechny znaky, stiskněte a podržte tlačítko .
 - Alfanumerické znaky můžete zadávat pomocí deseti tlačítek na dálkovém ovládacím.
 - Chcete-li psát azbukou, nastavte položku [RUSSIAN SET] na hodnotu [ON]. (strana 7)
- 7 Volbu potvrďte stisknutím regulátoru hlasitosti.
 - 8 Držte tlačítko , aby došlo k ukončení postupu.

Nastavení zpráv SMS

- 1 Stiskněte , pro přechod do režimu Bluetooth.
- 2 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli volbu režimu [SETTINGS], a potom regulátor hlasitosti stiskněte, abyste vstoupili do režimu.
- 3 Otáčením regulátoru hlasitosti vyberte položku [SMS] a stisknutím regulátoru volbu potvrďte.
- 4 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli požadovanou volbu, a potom jej stiskněte pro potvrzení. Provedení volby - viz níže uvedená tabulka.
- 5 Držte tlačítko , aby došlo k ukončení postupu.
 - Chcete-li režim Bluetooth zrušit, stiskněte tlačítko .

Položka	Volitelné nastavení (Předvolba: *)
SMS	
SMS DOWNLOAD	Stáhněte zprávu. (Podrobnosti viz strana 26.)
SMS REPLY	AUTO* : Automaticky odpoví na přijatou zprávu SMS.; MANUAL : Nastaví, zda se má na přijatou zprávu SMS odpovědět.; OFF : Neodpoví na přijatou zprávu SMS.
SMS MESSAGE	V tomto režimu můžete nastavit text odpovědi.

■ [SMS REPLY]:

- Vyberete-li možnost „AUTO“, odešle se odpověď pouze na zprávu SMS odeslanou telefonem, jehož číslo je zaregistrováno v telefonním seznamu. Je-li zpráva SMS přijata z telefonu, jehož číslo není registrováno v telefonním seznamu, můžete na ni odpovědět stejným způsobem jako při výběru možnosti „MANUAL“.
- Je-li zpráva SMS přijata v režimu „MANUAL“, zobrazí se text „REPLY Y/ N“. Výběrem možnosti „Y“ odpověď odešlete. Výběrem možnosti „N“ odpověď zrušíte. Po výběru možnosti „Y“ můžete vybrat zprávu.
- Selže-li odeslání zprávy, zobrazí se text „SEND ERROR“. Zobrazuje-li se na displeji stále ještě text „RESEND Y/ N“, výběrem možnosti „Y“ odpověď opětovně odešlete. Výběrem možnosti „N“ odpověď zrušíte.

Funkce nastavení

- 1 Stiskněte **SRC** pro volbu jiného zdroje než „STANDBY“.
- 2 Stiskněte regulátor hlasitosti, abyste se dostali do režimu **[FUNCTION]**.
- 3 Otáčením regulátoru hlasitosti vyberte položku **[AUDIO CONTROL]** nebo **[SETTINGS]** a stisknutím regulátoru volbu potvrdíte.
- 4 Otáčejte regulátorem hlasitosti, abyste provedli požadovanou volbu, a potom jej stiskněte pro potvrzení.
 - Provedení volby - viz níže uvedená tabulka.
 - Opakujte krok 4, dokud nebude požadovaná položka zvolena/aktivována.
 - Stisknutím tlačítka **↶** se vrátíte do předcházející nabídky.
- 5 Držte tlačítko **↶**, aby došlo k ukončení postupu.

[AUDIO CONTROL]: Při poslechu jakéhokoliv jiného zdroje, kromě stavu POHOTOVOSTNÍHO nebo režimu Bluetooth.

Položka	Volitelné nastavení (Předvolba: *)
SUB-W LEVEL	-15 — 0* — +15: Nastavení výstupní úrovně subwooferu.
BASS LEVEL	-8 — 0* — +8: Paměť tónů zdrojů: Nastavuje úroveň, která má být u jednotlivých zdrojů uložena do paměti. (Než provedete nastavení, vyberte zdroj, který chcete nastavit.)
MID LEVEL	
TRE LEVEL	
EQ PRO	
BASS ADJUST	BASS CTR FRQ 60/ 80/ 100*/ 200: Volí střední frekvenci. BASS LEVEL -8 — 0* — +8: Nastavení hlasitosti. BASS Q FACTOR 1.00*/ 1.25/ 1.50/ 2.00: Upravuje činitel jakosti. BASS EXTEND ON: Zapíná přídavné basy. ; OFF*: Zrušení.
MID ADJUST	MID CTR FRQ 0.5K/ 1.0K*/ 1.5K/ 2.5K: Volí střední frekvenci. MID LEVEL -8 — 0* — +8: Nastavení hlasitosti. MID Q FACTOR 0.75/ 1.00*/ 1.25: Upravuje činitel jakosti.
TRE ADJUST	TRE CTR FRQ 10.0K/ 12.5K*/ 15.0K/ 17.5K: Volí střední frekvenci. TRE LEVEL -8 — 0* — +8: Nastavení hlasitosti.
PRESET EQ	NATURAL*/USER/ROCK/POPS/EASY/TOP40/JAZZ/POWERFUL: Zvolte přednastavený režim zvuku, vhodný pro daný hudební žánr. (Volí režim [USER] pro použití nastavení basů, středů a výšek podle přání uživatele.)
BASS BOOST	B.BOOST LV1 / B.BOOST LV2 / B.BOOST LV3: Nastavuje preferovanou úroveň basů. ; OFF*: Zrušení.
LOUDNESS	LOUDNESS LV1*/ LOUDNESS LV2: Vybere vámi upřednostňované zesílení nízké a vysoké frekvence za účelem vytvoření vyváženého zvuku při nízké úrovni hlasitosti. ; OFF: Zrušení.
BALANCE	L15 — 0* — R15: Vyvážení levých a pravých reproduktorů.
FADER	R15 — 0* — F15: Nastavuje vyvážení předních a zadních reproduktorů.
SUBWOOFER SET	ON*: Zapíná výstup subwooferu. ; OFF: Zrušení.
DETAILED SET	
HPF	THROUGH*: Všechny signály jsou posílány do předního reproduktoru. ; 100/120/150 (Hz): Frekvence nižší, než zadaná hodnota, budou odstraněny.
LPF SUBWOOFER	THROUGH*: Všechny signály jsou posílány do subwooferu. ; 85/120/160 (Hz): Frekvence vyšší, než zadaná hodnota, budou odstraněny.

Položka	Volitelné nastavení (Předvolba: *)
SUB-W PHASE	REVERSE (180°) / NORMAL (0°)*: Nastavuje fázový úhel výstupu subwooferu, aby byl srovnán s výstupem reproduktoru, čímž bude zaručen optimální výkon. (Lze vybrat, pouze pokud je v režimu [LPF SUBWOOFER] provedena jiná volba než [THROUGH].)
SUPREME SET	ON*: Vytváří reálný zvuk vkládáním vysokofrekvenčních složek, které zanikají při audiokompresi AAC/ MP3/ WMA. ; OFF: Zrušení. (Lze vybrat pouze při přehrávání disku AAC/MP3/WMA nebo USB zařízení s výjimkou iPodu.) (Lze vybrat, pouze je-li zvolen zdroj „CD“/„USB“/„SD“.)
VOLUME OFFSET	-8 — 0* — +8 (pro AUX); -8 — 0* (pro ostatní zdroje): Přednastavuje úroveň hlasitosti pro každý zdroj. Úroveň hlasitosti se bude při změně zdroje automaticky zvyšovat či snižovat. (Než provedete nastavení, vyberte zdroj, který chcete nastavit.)

- Před nastavením paměti tónů zdrojů, [EQ PRO], vyberte zdroj.
- [SUB-W LEVEL/ LPF SUBWOOFER/ SUB-W PHASE] je možné zvolit pouze, když je položka [SUBWOOFER SET] nastavena na hodnotu [ON].

[SETTINGS]

Položka	Volitelné nastavení (Předvolba: *)
AUX NAME SET	AUX*/DVD/PORTABLE/GAME/VIDEO/TV: Volí požadovaný název při připojeném zařízení. (Volitelné pouze v případě, je-li jako zdroj zvolen zdroj „AUX“.)
CLOCK	
CLOCK ADJUST	(Podrobnosti viz strana 6.)
TIME SYNC	ON*: Synchronizace časového údaje stanice Radio Data System a hodin vašeho přístroje. ; OFF: Zrušení.
DISP&KEY	
COLOR SELECT	VARIABLE SCAN*/COLOR 01 — 24/ USER: Volí požadovanou barvu podsvícení tlačítek. Nastavení hodnot RGB Můžete vytvořit svou vlastní barvu („USER“) (pokud je vybrána položka [COLOR 01] – [COLOR 24]). 1. Stisknutím a podržením regulátoru hlasitosti aktivujete režim podrobného nastavení barvy. 2. Stisknutím tlačítka ◀▶ vyberte barvu (R/G/B) pro úpravu. Otáčením regulátoru hlasitosti nastavte požadovanou úroveň (0–9). 3. Stisknutím regulátoru hlasitosti potvrdíte volbu a opustíte nabídku.
DISP DIMMER	ON: Ztlumí podsvícení displeje. ; OFF*: Zrušení.
TEXT SCROLL	AUTO*/ONCE: Volí automatické procházení informací na displeji nebo pouze jedno procházení. ; OFF: Zrušení.
BT DVC STATUS	Můžete zobrazit stav připojení, sílu signálu a úroveň nabití baterie zařízení Bluetooth. HF-CON: Stav připojení mobilního telefonu. ; AD-CON: Stav připojení BT audio. ; BATT: Úroveň baterie mobilního telefonu. ; SIGNAL: Síla signálu mobilního telefonu.
KEY DIMMER	LV1: Ztlumí podsvícení tlačítek. ; LV2: Ztlumí podsvícení tlačítek na úroveň tmavší než LV1. ; OFF*: Zrušení.
TUNER SET	TI / NEWS SET / AF SET / REGIONAL / AUTO TP SEEK: Volitelné pouze v případě, je-li zvolen jakýkoli jiný zdroj než Tuner. (Podrobnosti viz strana 8.)

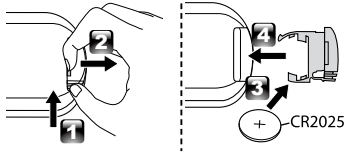
Používání dálkového ovládání (KCA-RC405; volitelné příslušenství)

Dálkový snímač

- Nevystavujte jasnému slunečnímu světlu.



Výměna baterie jednotky dálkového ovládání



⚠ Upozornění:

- Nepokládejte dálkové ovládání na horká místa, například na přístrojovou desku.
- Lithiová baterie.
V případě nesprávné výměny baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Nahradte pouze baterii stejného nebo ekvivalentního typu.
- Bateriová jednotka nebo baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni apod.
- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí a v původním obalu, dokud je nebudete potřebovat. Použité baterie řádně zlikvidujte. Pokud dojde ke spolknutí, okamžitě vyhledejte lékaře.

Obsluha hands-free telefonování

Ukutečnění hovoru:

- ☎ : Aktivuje režim Bluetooth.
- ▲ / ▼ : Vybere metodu vytáčení.
- ENT ► II : Aktivuje režim vytáčení.
- DIRECT : Provedte hovor
- 1 — 6 : Vybere předvolbu vytáčení.
- 0 — 9 : V režimu vytáčení čísla zadá číslici.
- #FM+ : V režimu vytáčení čísla zadá „#“.
- *AM- : V režimu vytáčení čísla zadá „*“.
- +►► : V režimu vytáčení čísla zadá „+“.
- ◀◀ : Smaže zadané telefonní číslo.

Přijetí hovoru:

- ☎ : Přijme hovor.
- ☎ : Přijetí dalšího příchozího volání při potlačené funkci aktuálního volání.
- SRC : Přijetí dalšího příchozího volání po ukončení aktuálního volání.
- 1 : Pokračujte v aktuálním volání.

Během hovoru:

- SRC : Ukončí hovor.
- ENT ► II : Přepne mezi režimem soukromého hovoru a režimem hands-free hovoru.

Pokud stisknete nebo podržíte následující tlačítka...

Dálkové ovládání	Obecný provoz
SRC	Pokud je zapnuté napájení, vybere dostupné zdroje (TUNER, BT AUDIO, USB nebo iPod, SD, CD, AUX, STANDBY). • Pokud je zdroj připraven, přehrávání se také spustí. • „iPod“, „SD“ a „CD“ je možné zvolit pouze, když je připojený iPod, je vložena SD karta nebo je vložený disk.
VOL ^ / v	Nastavuje úroveň hlasitosti.
▲ / ▼	■ Výběr položek. ■ Aktivuje režim vyhledávání hudby. (strana 11)
ENT ► II	■ Přerušuje/obnovuje přehrávání disku/ USB zařízení/ SD/ iPodu. ■ Potvrzení výběru.
*AM- / #FM+	■ Pokud je vybrán zdroj „TUNER“, vybere pásma FM (FM1/FM2/FM3) nebo MW/LW. ■ Vybere předchozí/následující složku.
◀◀ / +►►	■ Vyhledává rozhlasové stanice. ■ Volí skladbu/soubor. ■ Při stisknutí a podržení provede rychlé převíjení skladeb/souborů dopředu/ dozadu.
1 — 6	Vybere předvolenou stanici.
☎	■ Vstoupí do režimu Bluetooth. (strana 18) ■ Stisknete pro přijetí příchozího hovoru.
AUD	Zobrazí přímo nastavení [AUDIO CONTROL].
ATT	Zeslabí zvuk. • Předchozí úroveň hlasitosti obnovíte opakovaným stisknutím tohoto tlačítka.
↶	Návrat na předchozí položku.
EXIT	Ukončení režimu nastavení.

Přímé ladění zdroje „TUNER“

- 1 Stisknutím tlačítka FM+/AM- vyberte pásmo.
- 2 Stisknutím tlačítka DIRECT aktivujte režim přímého ladění.
Objeví se „----“.
- 3 Stisknutím číselných tlačítek zadejte frekvenci.
- 4 Stisknutím tlačítka ◀◀ / +►► vyhledejte frekvenci.
■ Chcete-li zrušit režim přímého ladění, stisknete tlačítko ↶ nebo EXIT.

Přímé vyhledávání hudby ve zdroji „USB“/„SD“/„CD“

- Není k dispozici, je-li zvoleno náhodné přehrávání, médium programu KENWOOD Music Editor nebo přehrávání z iPodu.
- 1 Stisknutím tlačítka DIRECT aktivujte režim přímého vyhledávání hudby.
Objeví se „---“.
 - 2 Stisknutím číselných tlačítek zadejte číslo stopy.
 - 3 Stisknutím tlačítka ◀◀ / +►► vyhledejte hudbu.
■ Chcete-li zrušit režim přímého vyhledávání hudby, stisknete tlačítko ↶ nebo EXIT.

Montáž/zapojení

Seznam dílů:

- Ⓐ Čelní panel.....(x1)
- Ⓑ Kryt.....(x1)
- Ⓒ Montážní objímka.....(x1)
- Ⓓ Kabelový svazek.....(x1)
- Ⓔ Nástroj pro odpojení.....(x2)
- Ⓕ Mikrofon (3 m).....(x1)

Základní postup

- 1 Vyjměte klíček ze spínací skříňky, a potom odpojte svorku \ominus akumulátoru vozidla.
- 2 Proveďte správné zapojení vstupních a výstupních vodičů.
➔ <Zapojení vodičů> (strana 34)
- 3 Nainstalujte přístroj do vozidla.
➔ <Instalace přístroje> (strana 35)
- 4 Připojte svorku \ominus zpět k akumulátoru vozidla.
- 5 Resetujte přístroj. (strana 3)

⚠ Výstraha

- Zařízení může být nainstalováno pouze v autě s 12 V zdrojem stejnosměrného proudu, negativním uzemněním.
- Připojíte-li vodič zapalování (červený) a vodič akumulátoru (žlutý) k podvozku vozidla (uzemnění), můžete způsobit zkrat, který může způsobit požár. Vždy připojujte tyto vodiče k napájecímu zdroji přes pojistkovou skříňku.
- Odpojte záporný pól akumulátoru a proveďte všechny elektrická zapojení před montáží zařízení.
- Nedovolte, aby se nezapojené kabely nebo konektory mohly dotýkat kovových částí vozidla nebo jiných vodičů. Aby nedošlo ke zkratu, neodstraňujte kryty z konců nepřipojených kabelů nebo konektorů.
- Po montáži jednotku znovu uzemněte k rámu vozidla.
- Pokud není ZAPNUTO napájení (zobrazí se „PROTECT“), mohlo dojít ke zkratování

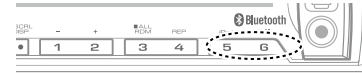
kabelu reproduktoru nebo se kabel dotkl konstrukce vozu a došlo k aktivování ochranné funkce. V takovém případě je potřeba zkontrolovat zapojení reproduktoru.

⚠ Upozornění

- Pokud klíček zapalování nemá polohu ACC, připojte zapalovací dráty k napájecímu zdroji, který lze spouštět a vypínat pomocí klíčku zapalování. Připojíte-li dráty k napájecímu zdroji s konstantním napětím, jako v případě drátů akumulátoru, může dojít k vybití baterie.
- K instalaci nepoužívejte jiné šrouby než dodávané. Používejte pouze dodávané šrouby.
- Nainstalujte toto zařízení do konzole vozu. Při otevírání a zavírání se ujistěte, zda nemůže dojít k poškození čelního panelu krytem konzoly.
- Po instalaci jednotky zkontrolujte správnou funkci brzdových světel, blinkrů, stěračů atd.
- Zařízení namontujte tak, aby úhel montáže nebyl větší než 30°.
- Pokud vyhoří pojistka, ujistěte se, že se dráty nedotýkají jiných součástí a nezpůsobují zkrat, a teprve potom vyměňte starou pojistku za novou se stejnou proudovou zatížitelností.
- Připojte dráty reproduktoru k odpovídajícím vývodům. Přístroj se může poškodit nebo nemusí pracovat, jestliže vzájemně propojíte kabely \ominus a/nebo je uzemníte ke kovovým částem vozidla.
- Budou-li k systému připojeny pouze dva reproduktory, připojte konektory k oběma předním výstupním svorkám nebo k oběma zadním výstupním svorkám (neslučujte přední a zadní).
- Montáž a zapojení výrobku vyžadují zručnost a zkušenosti. Z bezpečnostních důvodů přenechejte tyto úkony profesionálům.
Jestliže při instalaci přístroje nastanou

obtíže, obraťte se na prodejce Kenwood.

- Pokud se v blízkosti antény Bluetooth nachází kovové předměty, může dojít k oslabení příjmu.



Jednotka antény Bluetooth

Pro dobrý příjem

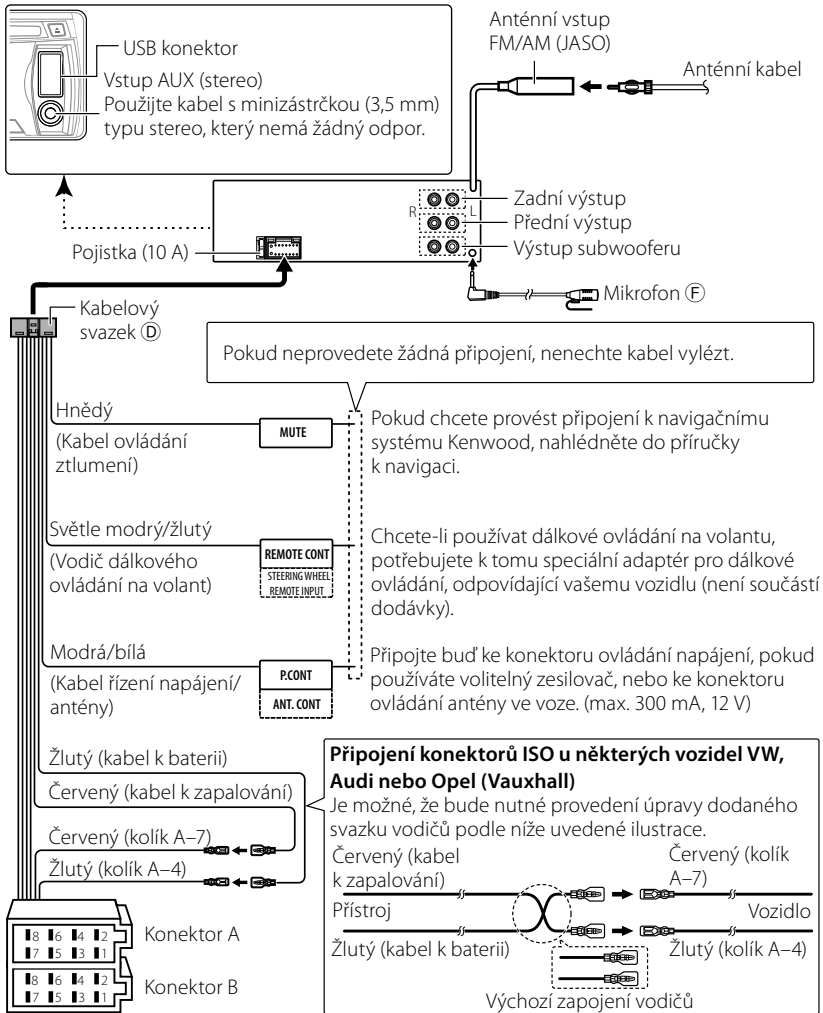
Chcete-li zajistit dobrý příjem, věnujte pozornost následujícímu:

- Komunikujte s mobilním telefonem tak, abyste na něj viděli a do vzdálenosti 10 m. Komunikační dosah se může snížit v závislosti na okolním prostředí. Komunikační dosah se také může zkrátit, jestliže je mezi jednotkou a mobilním telefonem překážka. Uvedený maximální komunikační dosah (10 m) nemusí být vždy zaručen.
- Vysílací stanice nebo vysílačka umístěná v blízkosti může v důsledku silného signálu způsobovat rušení komunikace.

⚠ UPOZORNĚNÍ

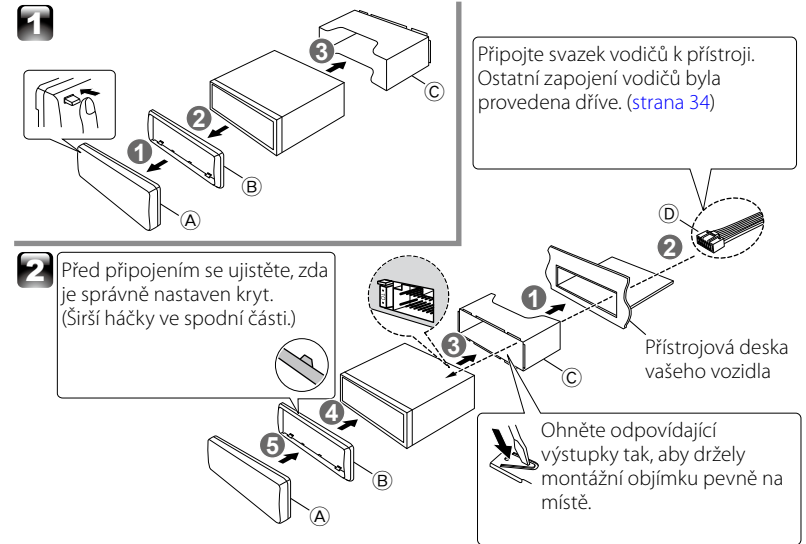
Nainstalujte toto zařízení do konzole vozu. Během používání jednotky ani krátce po něm se nedotýkejte kovových částí zařízení. Kovové části, jako např. tepelná jímka a okolí, jsou velmi horké.

Zapojení vodičů



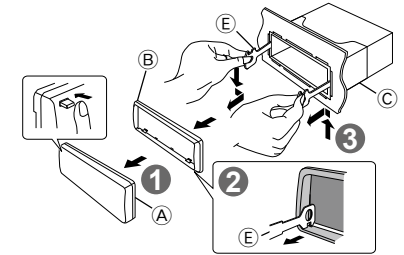
Kolík	Barva a funkce	Kolík	Barva a funkce
A4	Žlutý / Baterie	B1 / B2	Fialový ⊕ / Fialový/Černý ⊖ / Zadní reproduktor (pravý)
A5	Modrá/bílá / Řízení napájení	B3 / B4	Šedý ⊕ / Šedý/Černý ⊖ / Přední reproduktor (pravý)
A7	Červená / Zapalování (ACC)	B5 / B6	Bílý ⊕ / Bílý/Černý ⊖ / Přední reproduktor (levý)
A8	Černý / Zemní (uzemňovací) vodič	B7 / B8	Zelený ⊕ / Zelený/Černý ⊖ / Zadní reproduktor (levý)

Instalace přístroje




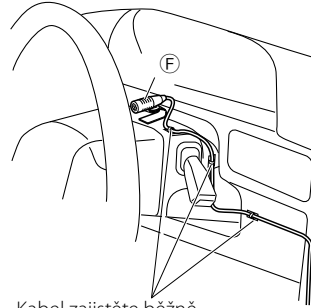
Vyjmutí přístroje

- 1 Sejměte čelní panel (A).
- 2 Zasuňte kolíky přípravků pro demontáž (E) do otvorů na obou stranách krytu (B), a potom kryt sejměte.
- 3 Zasuňte přípravky pro demontáž (E) hluboko do drážek na obou stranách přístroje, a potom postupujte podle šipek uvedených na nákreсу.

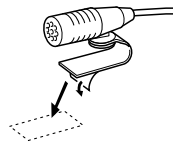


Instalace mikrofonu

- 1 Zkontrolujte pozici instalace mikrofonu .
- 2 Z instalačního povrchu odstraňte olej a jiné nečistoty.
- 3 Nainstalujte mikrofon.
- 4 Kabel mikrofonu vedte ke skříňce hands-free a pomocí lepicí pásky nebo podobného materiálu jej na několika místech zajistěte.
 - Mikrofon nainstalujte vždy tak daleko od mobilního telefonu, jak je to jen možné.



Kabel zajistěte běžně dostupnou lepicí páskou.



Sloupněte krycí papír oboustranné lepicí pásky a zajistěte mikrofon na výše vyznačeném místě.



Otočte mikrofon směrem k řidiči.

Řešení problémů

Příznak	Náprava/Příčiny
Zvuk nemůže být slyšet.	Nastavte optimální úroveň hlasitosti. / Zkontrolujte kabely a konektory.
Na displeji se objeví nápis „PROTECT“ a žádná operace nemůže být provedena.	Zkontrolujte, zda jsou konektory vodičů reproduktorů pokryty izolační páskou, poté resetujte zařízení. Pokud nápis „PROTECT“ nezmizí, spojte se s nejbližším autorizovaným servisem.
Přehrávač vůbec nefunguje.	Resetujte přístroj.
Příjem rozhlasu je nekvalitní. / Při poslouchání rádia je slyšet statický šum.	Připojte pevně anténu. / Anténu zcela vysuňte.
Bude blikat zpráva „IN“.	CD přehrávač nepracuje správně. Vložte řádný disk. Jestliže se stav nezlepšuje, vypněte přístroj a spojte se s nejbližším autorizovaným servisem.
Disky CD-R/CD-RW nelze přehrávat a skladby nemohou být přeskočeny.	Vložte dokončené CD-R/CD-RW (dokončete jej pomocí prostředku, který jste použili pro nahrání).
Zvuk z disku je občas přerušen.	Zastavte přehrávání při jízdě po nerovných cestách. / Vyměňte disk. / Zkontrolujte kabely a konektory.
Objeví se „NA FILE“.	Přístroj přehrává nepodporovaný audiosoubor.
Objeví se „NO DISC“.	Vložte disk do zaváděcí štěrbiny.
Objeví se „TOC ERROR“.	CD je silně znečištěné. / CD je vložené obráceně. / CD je silně poškrábané. Zkuste jiný disk.
Objeví se „ERROR 99“.	Přístroj z nějakého důvodu nefunguje. Na přístroji stiskněte tlačítko reset. Pokud kód „ERROR 99“ nezmizí, spojte se s nejbližším servisním centrem.
Objeví se „COPY PRO“.	Bylo spuštěno přehrávání souboru chráněného proti kopírování.
Objeví se „READ ERROR“.	Zkopírujte si soubory a složky pro USB zařízení. Jestliže se chybová zpráva zobrazuje i nadále, naformátujte zařízení USB nebo použijte jiná.
Objeví se „NO DEVICE“.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Není připojené žádné USB zařízení. Připojte zařízení USB a změňte zdroj opět na USB. ■ SD karta není správně vložena. Vložte SD kartu a znovu změňte zdroj na SD.
Objeví se „NO MUSIC“.	Připojené USB zařízení nebo vložená SD karta nemá žádné hratelné zvukové soubory.
Objeví se „NA DEVICE“.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Připojte podporované USB zařízení a zkontrolujte propojení. ■ Zkontrolujte, že je vložena podporovaná SD karta.
Objeví se „iPod ERROR“.	Přehrávač iPod znovu připojte. / Ověřte si, zdali vaše zařízení iPod používá nejnovější verzi softwaru. / Resetujte iPod.
Je generován šum.	Přejděte na další skladbu nebo změňte disk.
Skladby nemohou být přehrány v pořadí, jak byste chtěli.	Pořadí přehrávání je dáno tím, kdy jsou soubory nahrány.
Na displeji bliká nápis „READING“.	Vyžaduje se delší doba načítání. Nepoužívejte příliš mnoho úrovní a složek.
Uplynulý čas přehrávání není správný.	Je to způsobeno tím, jak jsou stopy nahrány na disk.
Počet skladeb obsažených v kategorii „SONGS“ tohoto zařízení se liší od počtu skladeb obsažených v kategorii „SONGS“ iPodu.	Soubory podcastu se v tomto zařízení nepočítají, protože zařízení přehrávání souborů podcastu nepodporuje.
Nezobrazují se správné znaky (například název alba).	Zařízení zobrazuje pouze písmena (velká), čísla a omezený počet symbolů.

Pokračování na další stránce

Bluetooth

Příznak	Náprava/Příčiny
Hlasitost hands-free je nízká.	Hlasitost hands-free může být nastavena nezávisle. Nastavte je během hands-free hovoru. [MIC GAIN], [NR LEVEL] a [EC LEVEL] v části <Nastavení Bluetooth> (strana 24).
Není slyšet pípnutí při přijetí příchozího hovoru.	Pípnutí závisí na typu vašeho mobilního telefonu. Položka [CALL BEEP] v části <Nastavení Bluetooth> (strana 24) je nastaveno na ZAPNUTO.
Hlas není rozpoznán.	<ul style="list-style-type: none"> Je otevřeno okno vozidla. Je-li okolní hluk velký, hlas nemůže být správně rozpoznán. Zavřete okno vozidla, abyste snížili hluk. Slabý hlas. Je-li hlas příliš slabý, nemůže být správně rozpoznán. Mluvte do mikrofonu poněkud hlasitěji a přirozeně. Osoba, která vyslovila hlasový štítek, je odlišná od osoby, která ho zaregistrovala. Může být rozpoznán pouze hlas osoby, která zaregistrovala hlasový štítek.
Objeví se „NO NUMBER“.	Volající strana neoznamuje ID volajícího. / Nejsou žádné údaje o telefonním čísle.
Objeví se „NO DATA“.	Není žádný seznam odchozích hovorů. / Není žádný seznam příchozích hovorů. / Není žádný seznam zmeškaných hovorů. / Není žádný telefonní seznam. / Údaje nejsou v telefonním seznamu obsaženy.
Objeví se „NO ENTRY“.	Mobilní telefon nebyl zaregistrován (párování).
Objeví se „HF DISCONCT“.	Jednotka nemůže komunikovat s mobilním telefonem.
Objeví se „AUD DISCONCT“.	Jednotka nemůže komunikovat s hudebním přehrávačem.
Objeví se „HF ERROR 07“.	Paměť je nepřístupná. Zařízení vypněte a zapněte. Pokud se zpráva stále zobrazuje, stiskněte na ovládací jednotce resetovací tlačítko.
Objeví se „HF ERROR 68“.	Jednotka nemůže komunikovat s mobilním telefonem. Zařízení vypněte a zapněte. Pokud se zpráva stále zobrazuje, stiskněte na ovládací jednotce resetovací tlačítko.
Objeví se „HF ERROR 89“.	Aktualizace firmwaru Bluetooth se nezdařila. Zkuste to znovu.
Objeví se „UNKNOWN“.	Zařízení Bluetooth nemůže být zjištěno.
Objeví se „DEVICE FULL“.	Bylo již registrováno 5 Bluetooth zařízení. Žádné další Bluetooth zařízení už nemůže být zaregistrováno.
Objeví se „PIN CODE NG“.	PIN kód je špatný.
Objeví se „CONNECT NG“.	Jednotka nemůže být připojena k zařízení.
Objeví se „PAIRING NG“.	Chyba při párování.
Objeví se „NO MESSAGE“.	Ve schránce není žádná krátká zpráva.
Objeví se „NO ACTIVE DVC“.	Není připojen žádný mobilní telefon. Před spuštěním funkce rozpoznání hlasu připojte mobilní telefon.
Zvuk z hudebního přehrávače Bluetooth je přerušovaný.	<ul style="list-style-type: none"> Jiné zařízení Bluetooth ovlivňuje komunikaci Bluetooth. Vypněte ostatní zařízení Bluetooth. Přesuňte ostatní zařízení Bluetooth od této jednotky. Jiné zařízení nebo profil Bluetooth jsou používány ke komunikaci. Stahování telefonního seznamu nebo SMS přerušuje zvuk.

Specifikace

Tuner FM

Rozsah kmitočtů (pásmo 50 kHz):
87,5 MHz – 108,0 kHz
Užitná citlivost (S/N = 26 dB): 1 µV/ 75 Ω
Minimální citlivost (DIN S/N = 46 dB): 2,5 µV/75 Ω
Kmitočtová odezva (±3 dB): 30 Hz – 15 kHz
Poměr signál-šum (MONO): 63 dB
Separace sterea (1 kHz): 40 dB

Tuner MW

Rozsah kmitočtů (pásmo 9 kHz):
531 kHz – 1 611 kHz
Užitná citlivost (S/N = 20 dB): 36 µV

Tuner LW

Kmitočtový rozsah: 153 kHz – 279 kHz
Užitná citlivost (S/N = 20 dB): 57 µV

CD přehrávač

Laserová dioda: GaAlAs
Digitální filtr (D/A): 8 násobné převzorkování
Konvertor D/A: 24 bit
Rychlost hřídele: 500 ot/min – 200 ot/min (CLV)
Wow & Flutter: Hodnoty neměřitelné nízké
Kmitočtová odezva (±1 dB): 10 Hz – 20 kHz
Celkové harmonické zkreslení (1 kHz): 0,008 %
Poměr signál-šum (1 kHz): 110 dB
Dynamický rozsah: 93 dB
AAC dekodování: AAC-LC „m4a“ soubory
MP3 dekodér: Vyhovuje MPEG-1/2 Audio Layer-3
WMA dekodér: Vyhovuje Windows Media Audio

Rozhraní USB

Standard USB: USB 1.1/ 2.0 (plno rychlostní)
Maximální napájecí proud: 5 V jedn. --- 1 A
Systém souborů: FAT16/ 32
AAC dekodování: AAC-LC „m4a“ soubory
MP3 dekodér: Vyhovuje MPEG-1/2 Audio Layer-3
WMA dekodér: Vyhovuje Windows Media Audio

Karta SD

Kompatibilní fyzický formát: verze 2.00
Maximální kapacita paměti: 32 GB
Systém souborů: FAT 16/ 32
AAC dekodování: AAC-LC „m4a“ soubory
MP3 dekodér: Vyhovuje MPEG-1/2 Audio Layer-3
WMA dekodér: Vyhovuje Windows Media Audio

Bluetooth

Technologie: Certifikovaná verze Bluetooth 3.0
Frekvence: 2,402–2,480 GHz
Výstupní výkon: +4 dBm (MAX), 0 dBm (AVE), třída výkonu 2
Maximální komunikační dosah: Dosah cca 10 m (32,8 stop)
Profil:
HFP (Hands Free Profile) (Hands-free profil)
HSP (Headset Profile) (Profil náhlavní sady), SPP (Serial Port Profile) (Profil sériového portu)
OPP (Object Push Profile) (Objektový profil)
PBAP (Phonebook Access Profile) (Profil přístupu přes telefonní seznam)
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) (Rozšířený profil distribuce zvuku)
AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) (Profil dálkového ovládání audia/video)

Zvuk

Maximální výstupní výkon: 50 W × 4
Výstupní výkon (DIN 45324, +B=14,4 V): 30 W × 4
Impedance reproduktoru: 4 Ω — 8 Ω
Tónové akce:
Basy: 100 Hz ±8 dB
Střední: 1 kHz ±8 dB
Výšky: 12,5 kHz ±8 dB
Úroveň předzesilovače/zatížení (CD): 2 500 mV/10 kΩ
Odpor předzesilovače: ≤ 600 Ω

Doplňkový vstup

Kmitočtová odezva (±3 dB): 20 Hz – 20 kHz
Maximální vstupní napětí: 1 200 mV
Vstupní impedance: 10 kΩ

Všeobecně

Provozní napětí: 14,4 V (přípustné 10,5–16 V)
Maximální proudová spotřeba: 10 A
Instalační rozměry (Š x V x H): 182 mm × 53 mm × 160 mm
Hmotnost: 1,3 kg

Změny bez upozornění vyhrazeny.

Informace o likvidaci starého elektrického a elektronického vybavení a baterií (pro země EU, které převzaly systém třídění odpadu)



Produkty a baterie obsahující symbol (přeškrtnutý odpadkový kontejner) nesmí být likvidovány jako domácí odpad.



Staré elektrické a elektronické vybavení a baterie mají být recyklovány v zařízení určeném pro manipulaci s těmito předměty a jejich zbytkovými produkty.

Pb

Kontaktujte svůj místní správní orgán ohledně umístění nejbližšího takového zařízení.

Správná recyklace a třídění odpadu napomůže zachování přírodních zdrojů, stejně jako ochraně našeho zdraví a životního prostředí před škodlivými vlivy.

Poznámka: Znak „Pb“ pod symbolem pro baterie vyjadřuje, že tato baterie obsahuje olovo.

Toto zařízení není výrobcem instalováno do vozidla při výrobě, ani profesionálním dovozcem vozidel do členských států EU.

Značení výrobků používajících laserové záření



Tento štítek je přilepen na šasi/krytu přístroje a oznamuje, že laser použitý v zařízení je zařazen do třídy 1.

To znamená, že je v přístroji použito laserové záření nízkého výkonu. Vně přístroje se nebezpečné záření nevyskytuje.

English

Hereby, Kenwood declares that this unit KDC-BT47SD is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente Kenwood déclare que l'appareil KDC-BT47SD est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, Kenwood déclare que ce KDC-BT47SD est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt Kenwood, dass sich dieser KDC-BT47SD in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW i)

Hiermit erklärt Kenwood die Übereinstimmung des Gerätes KDC-BT47SD mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart Kenwood dat het toestel KDC-BT47SD in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart Kenwood dat deze KDC-BT47SD voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente Kenwood dichiara che questo KDC-BT47SD è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente Kenwood declara que el KDC-BT47SD cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

Kenwood declara que este KDC-BT47SD está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

Kenwood niniejszym oświadcza, że KDC-BT47SD spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

Kenwood tímto prohlašuje, že KDC-BT47SD je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

Alulírott, Kenwood, kijelenti, hogy a jelen KDC-BT47SD megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar Kenwood att denna KDC-BT47SD står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

Kenwood vakuuttaa täten että KDC-BT47SD tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem Kenwood izjavlja, da je ta KDC-BT47SD v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť Kenwood týmto vyhlasuje, že KDC-BT47SD spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede Kenwood erklærer herved, at følgende udstyr KDC-BT47SD overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Kenwood ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΚDC-BT47SD ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellega kinnitab Kenwood, et see KDC-BT47SD vastab direktiivi 1999/5/EC põhiliste nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, Kenwood, apstiprina, ka KDC-BT47SD atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, Kenwood, pareiškia, kad šis KDC-BT47SD atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

Hawnhekk, Kenwood, jidjikkajira li dan KDC-BT47SD jikkonforma mal-htgijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія Kenwood заявляє, що цей виріб KDC-BT47SD відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Turkish

Kenwood, işbu belge ile KDC-BT47SD numaralı bu ünitinin 1999/5/EC Direktifi'nin özel gereksinimlerine ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

CE **Prohlášení o shodě podle Směrnice EMC 2004/108/ES**
Prohlášení o shodě podle R&TTE Směrnice 1999/5/ES
Výrobce:

JVC KENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, Japonsko
Zástupce v EU:
Kenwood Electronics Europe BV
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Nizozemí